

180/8137

SỞ Y TẾ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
CƠ SỞ SẢN XUẤT THUỐC YHCT NGŨ CHÂU THỊ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

BỘ Y TẾ
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC
ĐÃ PHÊ DUYỆT

**MẪU NHÃN XIN ĐĂNG KÝ
TÔ HIỆP HOÀN NGŨ CHÂU THỊ**
Hoàn mềm - Hoàn 4g - Hộp 50 hoàn

Lần đầu: 20/12/2012
L. NHÃN HỘP:

CƠ SỞ SX THUỐC YHCT
NGŨ CHÂU THỊ
87 Lương Nhữ Học, P.10, Q.5, TP.HCM
MST: 0300227876

TÔ HIỆP HOÀN NGŨ CHÂU THỊ		
CHỦ TRÌ: Trĩ cảm nóng, cảm lạnh, tay chân nhức mỏi, ho sốt do cảm thấp, ăn không tiêu.	CHỐNG CHỈ ĐỊNH: Trẻ em dưới 10 tuổi và phụ nữ có thai.	
CÁCH DÙNG - LIỀU DÙNG: Ngày uống 3 lần (Sáng, Trưa, Chiều) Uống với nước gừng hoặc nước đun sôi để nguội. - Người lớn: mỗi lần uống 1 hoàn (4g) - Trẻ em trên 10 tuổi: mỗi lần uống ½ hoàn (2g)	Sản xuất: theo TCCS. Bảo quản: nơi khô ráo, thoáng mát. SBK : Số lô SX : HD : Ngày SX :	
CÔNG THỨC CHO HOÀN 4g		
- Bạc hà (Herba Menthae) 0,2g	- Tia tô (Folium Perillae frutescens) 0,2g	- Đinh hương (Flos Syzygii aromatici) 0,2g
- Hoàng phụ (Rhizoma Cyprip) 0,2g	- Khương hoạt (Rhizoma et Radix Notopterygii) 0,2g	- Hoắc hương (Herba Pogostemonis) 0,2g
- Phòng phong (Radix Saposhnikovia divaricata) 0,2g	- Tiên hồ (Radix Peucedani) 0,2g	- Cải cánh (Radix Platycodi grandiflori) 0,2g
- Trần bì (Pericarpium Citri reticulatae perenne) 0,2g	- Kinh giới (Herba Elettariae ciliatae) 0,2g	- Natri benzoat (Natri benzoas) 0,008g
	- Chỉ xác (Fructus Aurantii) 0,2g	- Mật ong (Mell) vữa 4,0g
	- Bạch chỉ (Radix Angelicae dahuricae) 0,2g	
 TÔ HIỆP HOÀN 追風蘇合丸 Hoàn mềm 4g Hộp 50 hoàn Cơ sở sản xuất thuốc YHCT NGŨ CHÂU THỊ 87 LƯƠNG NHỮ HỌC - P.10 - Q.5 - TP.HCM ☎ 38551805 - Để xa tầm tay của trẻ em. - Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng.		



TP, Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 04 năm 2012
CƠ SỞ ĐĂNG KÝ THUỐC

CƠ SỞ SX THUỐC YHCT
NGŨ CHÂU THỊ
87 Lương Nhữ Học, P.10, Q.5, TP.HCM
MST: 0300227876

LƯU TƯ DÂN

SỞ Y TẾ THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH
CƠ SỞ SẢN XUẤT THUỐC YHCT NGŨ CHÂU THỊ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

MẪU NHÃN XIN ĐĂNG KÝ
TÔ HIỆP HOÀN NGŨ CHÂU THỊ
Hoàn mềm - Hoàn 4g - Hộp 50 hoàn

II. TOA HƯỚNG DẪN SỬ DỤNG:

CƠ SỞ SX THUỐC YHCT
NGŨ CHÂU THỊ
87 Lương Nhữ Học, P.10, Q.5, TP.HCM
MST: 0300227876

Hướng Dẫn Sử Dụng

TÔ HIỆP HOÀN
Ngũ Châu Thị

Hoàn Mềm 4g
Hộp 50 hoàn

Công thức cho hoàn 4g:

- | | |
|---|---|
| - Bạc hà (Herba Menthae)0,2g | - Chỉ xác (Fructus Aurantii)0,2g |
| - Hương phụ (Rhizoma Cyperi)0,2g | - Bạch chỉ
(Radix Angelicae dahuricae)0,2g |
| - Phòng phong
(Radix Saposhnikoviae divaricatae)0,2g | - Đinh hương
(Flos Syzygii aromatici)0,2g |
| - Trần bì
(Pericarpium Citri reticulatae perenne) ..0,2g | - Hoắc hương
(Herba Pogostemonis)0,2g |
| - Tía tô (Folium Perillae frutescens)0,2g | - Cát cánh
(Radix Platycodi grandiflori)0,2g |
| - Khương hoạt
(Rhizoma et Radix Notopterygii)0,2g | - Natri benzoat (Natri benzoas) ..0,008g |
| - Tiễn hồ (Radix Peucedani)0,2g | - Mật ong (Mel) vđ4,0g |
| - Kinh giới (Herba Elsholtziae ciliatae).....0,2g | |

Chủ trị: Trị cảm nóng, cảm lạnh, tay chân nhức mỏi, ho sốt do đàm thấp, ăn không tiêu.

Cách dùng - Liều dùng: Ngày uống 3 lần (sáng, trưa, chiều).
Uống với nước gừng hoặc nước đun sôi để nguội.
- Người lớn: mỗi lần uống 1 hoàn (4g).
- Trẻ em trên 10 tuổi: mỗi lần uống ½ hoàn (2g).

Chống chỉ định: Trẻ em dưới 10 tuổi và phụ nữ có thai.

Thận trọng: Không sử dụng thuốc quá hạn, thuốc có hiện tượng biến chất (đổi màu, có nấm mốc)

Tương tác của thuốc: Chưa có báo cáo.

Tác dụng không mong muốn: Chưa có báo cáo. Thông báo cho thấy thuốc biết những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

Lời khuyến cáo: - Để xa tầm tay của trẻ em
- Đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi dùng
- Nếu cần thêm thông tin, xin hỏi ý kiến thấy thuốc.

Trình bày: Hoàn mềm 4g - Hộp 50 hoàn.

* Sản xuất: theo TCCS

* Bảo quản: nơi khô ráo, thoáng mát.

* Hạn dùng: hh 24 tháng kể từ ngày sản xuất.

Sản xuất tại: **CƠ SỞ SẢN XUẤT THUỐC YHCT NGŨ CHÂU THỊ**
87 LƯƠNG NHỮ HỌC, P.10, Q.5, TP. HỒ CHÍ MINH, VIỆT NAM
ĐT: 38551805

TP, Hồ Chí Minh, ngày 10 tháng 04 năm 2012
CƠ SỞ ĐĂNG KÝ THUỐC



CƠ SỞ SX THUỐC YHCT
NGŨ CHÂU THỊ
87 Lương Nhữ Học, P.10, Q.5, TP.HCM
MST: 0300227876

PHÓ CỤC TRƯỞNG
Nguyễn Văn Thanh

LƯU TƯ DÂN